

**Gemeinde STILFS**  
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



**Comune di STELVIO**  
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

## Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

## Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom Seduta del  
15.07.2026

Uhr - Ore  
18:00

Im üblichen Sitzungssaal der Gemeinde, nach Erfüllen der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol sowie in der Gemeindegatzung enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Nella solita sala delle riunioni del Comune, previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice Degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige nonché dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

|                       |                       |             | entschuldigt<br>abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt<br>abwesend<br>assente ingiustificato |
|-----------------------|-----------------------|-------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Brenner Fabian        | Gemeindereferent      | Assessore   |                                                  |                                                      |
| Grutsch Lisa          | Gemeindereferentin    | Assessore   | X                                                |                                                      |
| Knoll Christian Peter | Bürgermeister-Stellv. | Vicesindaco |                                                  |                                                      |
| Marseiler Samuel      | Bürgermeister         | Sindaco     |                                                  |                                                      |
| Wallnöfer Karin Helga | Gemeindereferentin    | Assessore   |                                                  |                                                      |

Seinen Beistand leistet der Vizegemeindesekretär

Assiste il Vicesegretario comunale

Dr. Terranova Patrick

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é  
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Marseiler Samuel

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la  
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale passa alla trattazione del  
segunte

### G E G E N S T A N D

Festlegung der Monatsgebühr in den  
Landeskindergärten von Stilfs und Suldén für das  
Schuljahr 2026/2027.

### O G G E T T O

Determinazione della retta mensile per le scuole  
materne provinciali di Stelvio e Solda per l'anno  
scolastico 2026/2027.

Festlegung der Monatsgebühr in den  
Landeskindergärten von Stils und Sulden für  
das Schuljahr 2026/2027.

#### DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des  
Gemeindeausschusses Nr. 245 vom 13.08.2026  
die Monatsgebühr für den Besuch der  
Kindergärten in Stils und Sulden für das  
Schuljahr 2026/2027 festgesetzt worden ist;

- dass mit Beschluss der Landesregierung Nr.  
336/2026 im Einvernehmen mit dem Rat der  
Gemeinden die Höchstbeträge für die  
Besuchergebühr der Landeskindergärten und des  
Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder  
während des verpflichtenden Kindergartenjahres  
ab dem Kindergartenjahr 2026/2027 festgelegt  
wurden;

nach Einsichtnahme in die Kurzinfor des  
Gemeindenverbandes Nr. 12 vom 26.06.2026;

festgestellt, dass für die Kindergartengebühr  
(Besuchergebühr) die bisherige  
Mehrwertsteuerregelung aufrecht bleibt; das heißt  
die Rechnungen sind weiterhin  
mehrwertsteuerfrei auszustellen;

- dass der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der  
Kindergartenkinder während des verpflichtenden  
Kindergartenjahres hingegen der Mehrwertsteuer  
von 4% zu unterwerfen ist;

der Südtiroler Gemeindenverband empfiehlt, für  
beide Fälle denselben Betrag festzulegen, z.B.  
73,00 €. Die Kindergartengebühr beträgt dann  
73,00 € und der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten  
70,19 € + 4 % MwSt. = 73,00 €;

Nach Einsichtnahme in die geltenden  
Regionalgesetze über die Gemeindeordnung und  
in die Gemeindegatzung;

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende  
fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187  
des Kodex der örtlichen Körperschaften der  
Autonomen Region Trentino – Südtirol,  
genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit  
dem elektronischen Fingerabdruck  
IDFcqNMOsWhjqUK7NYPI7XR6zjbtheMEHB9iE  
AGIL7Q=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende  
buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und  
Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften  
der Autonomn Region Trentino – Südtirol,  
genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit  
dem elektronischen Fingerabdruck  
HYubxP9yl8uXnmpn15b1GHQoAJuh57WEHMXJX  
3M5JG7Q=

Mit Stimmeneinhelligkeit bei 4 Anwesenden

beschliesst

Determinazione della retta mensile per le  
scuole materne provinciali di Stelvio e Solda  
per l'anno scolastico 2026/2027.

#### LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione della Giunta  
comunale n° 245 del 13.08.2026 è stata fissata la  
retta mensile per la frequentazione delle scuole  
materne provinciali di Stelvio e Solda con orario  
normale nell'anno scolastico 2026/2027.

- che con deliberazione della Giunta provinciale  
n. 336/2026 d'intesa con il Consiglio dei Comuni  
sono stati determinati gli importi massimi per la  
retta della scuola dell'infanzia e del contributo  
spesa per i pasti delle bambine e dei bambini  
nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia a  
partire dall'anno scolastico 2026/2027;

vista la informazione breve del Consorzio dei  
Comuni della Provincia di Bolzano n° 12 del  
26.06.2026;

constatato che per la retta della scuola  
dell'infanzia continua ad applicarsi la disciplina  
dell'IVA finora valida, ciò significa che le fatture  
vengono emesse esenti da IVA;

- che il contributo spesa per i pasti delle bambine  
e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola  
dell'infanzia deve invece essere soggetto all'IVA  
nella misura del 4%;

il Consorzio dei Comuni per la Provincia di  
Bolzano soc. coop. raccomanda di fissare per  
entrambi i casi lo stesso importo; per esempio  
73,00 €. La retta della scuola dell'infanzia  
ammonta quindi a 73,00 € ed il contributo spesa  
per i pasti a 70,19 € + 4 % di IVA = 73,00 €;

Viste le vigenti leggi Regionali sull'Ordinamento  
dei Comuni nonché lo Statuto Comunale;

Questo provvedimento si fonda sul allegato  
parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187  
del Codice degli enti locali della Regione  
Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con  
L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale  
IDFcqNMOsWhjqUK7NYPI7XR6zjbtheMEHB9iE  
AGIL7Q=

Questo provvedimento si fonda sul allegato  
parere contabile ai sensi dell'art. 185 e dell'art.  
187 del Codice degli enti locali della Regione  
Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con  
L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale  
HYubxP9yl8uXnmpn15b1GHQoAJuh57WEHMXJX  
3M5JG7Q=

Ad unanimità dei voti su 4 presenti

delibera

- 1) Die Monatsgebühr für den Besuch des Kindergartens von Stilfs und Suldén für das Schuljahr 2026/2027 wird mit **Euro 73,00 für das erste Kind** und mit **Euro 68,00 für jedes weitere Kind** derselben Familie bei Normalzeit festgesetzt.
- 2) Den Kostenbeitrag, der für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr zu entrichten ist, in der gleichen Höhe festzulegen, wobei in den Beträgen die MwSt. bereits enthalten ist.
- 3) Für beide Kindergärten werden auch bei längerer Abwesenheit keine Ermäßigungen zugestanden, es sei denn, das Kind wurde ordnungsgemäß abgemeldet.
- 4) Gemäß 13. Zusatzvereinbarung zur Gemeindefinanzierung für 2023 beträgt der Preis zu Lasten des Kindergartenpersonal (Landesbedienstete), welches in den Kindergärten von Stilfs und Suldén das Mittagessen einnimmt, 1,00 € pro Mahlzeit.
- 5) Die aus dieser Maßnahme resultierenden Einnahmen werden wie folgt zugeschrieben:
- 1) La retta mensile per la frequentazione delle scuole materne provinciali di Stelvio e Solda con orario normale nell'anno scolastico 2026/2027 è fissata in **euro 73,00 per il primo bambino** ed in **euro 68,00 per ogni ulteriore bambino** appartenente alla stessa famiglia.
- 2) Di determinare il contributo alle spese per i bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia con lo stesso importo, tenendo conto che gli importi sono già compresi di IVA.
- 3) Di non concedere riduzioni in tutte e due le scuole materne anche nel caso di assenze prolungate con eccezione che sia stato comunicato regolarmente il ritiro del bambino.
- 4) In base al 13° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023, il prezzo applicato al personale delle scuole materne (dipendenti provinciali) che pranza nelle scuole materne di Stelvio e Solda è di 1,00 euro a pasto.
- 5) Il ricavo dal rimborso derivante viene accertato come segue:

| Kapitel<br>Capitolo |                        | Wortlaut - Beschr. Kostenstelle<br>Voce - desc. Centro costi                                     |
|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E                   | 30100.02.20190 - 40100 | Einkünfte aus Kindergartengebühren - Kindergarten<br>Proventi da scuola materna - Scuola materna |

#### Hinweise:

*Jeder Bürger kann gegen die Beschlüsse dieses Organes während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden;*

*Sofern nicht anderweitig verfügt werden die Beschlüsse zehn Tage nach dem Beginn ihrer Veröffentlichung vollstreckbar;*

#### avvertenze:

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso le deliberazioni di questo organo. Entro 60 giorni dell'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;*

*Salvo specifiche disposizioni le deliberazioni diventano esecutive dopo il decimo giorno dall'inizio della loro pubblicazione;*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e approvato

DER VORSITZENDE –  
IL PRESIDENTE

DER VIZEGEMEINDESEKRETÄR  
IL VICESEGRETARIO COMUNALE

MARSEILER SAMUEL

DR. TERRANOVA PATRICK

DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT – DOCUMENTO FIRMATO TRAMITE FIRMA DIGITALE